

حكم الاحتفال
بموالدة النبي صلى الله عليه وسلم

جشن میلاد النبی د علماء په نظر

شیخ محدثن فوعلیم ل شیخ
شیخ عبدالعزیز بن علیله بن بزر
شیخ محدثن صالح العثین
رحمہم اللہ

مترجم

حافظ نور الحمد دین

حقوق الطبع والنشر والترجمة محفوظة
لدار القاسم للنشر
الطبعة الأولى ١٤٢٢ هـ

العنوان :
المملكة العربية السعودية - الرياض
طريق الملك فهد - بين شارعي التلفزيون والخزان
الرمز البريدي ١١٤٤٢ ص. ب ٦٣٧٣
هاتف : ٤٠٩٢٠٠٠ ٤٠٣٣١٥٠ فاكس

موقعنا على الانترنت : www.dar-alqassem.com
البريد الإلكتروني : sales@dar-alqassem.com

بسم الله الرحمن الرحيم

لله الحمد له رب العالمين والصلوة والسلام على نبيه محمد وعلى آله وصحبه ومن نعمتهم بحسان الى يوم الدين . وبعد

سؤال وشود سماحة الشيخ محمد بن ابراهيم آل شيخ به باره د حکم دمحفل او اجتماع د عید میلاد النبی حسلى الله علیه وسلم چه ایا یو کس د صاحبو ته با دنا بعینو نه با له دو بنه علاوه نورو سلفو صالحینو دا منعفه کړئ ”

سو سماحة الشيخ په جواب کېښي و فرمایل . پدې کېښي شک نشنې چه محفل د عید میلاد النبی یو نوم بدعت دن په دېر کېښي . او دا پس له هفته نه تترویج شو چه په عالم اسلام کېښي جهالت خورتو . د ګمراهی او وهم خای و ګرځیدو . سترګی پندت شو . او دېتیو سترګو د تقلید (تابعداری) د لیل پکېښي مضبوط شو . او خلک داسی تو چه د اکثر و خیزونو په باره کېښي دبته نه ګوری چه ددی په مشروعیت او رواوالي باندی خه دلیل دن . حامها دبته ګورني چه دا فلانی ویلی دنی او فلانی غوره ګوري دي ستنه کوم دلیل د دی بدعت د پاره د اصحابو کرامونه . د تابعینو نه . او تبع تبعیسونه . او رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمائلي دي لازم ګري تاسو پخپل خان باندی سنت (ظریفه) زم او سنت د خلفاء راتبدینو چه په هدایت دی زومسند زمانه . منگولی ولکون پدته او مضبوط سی ویسی او خان و مسني دنovo کزو سه (یه دین کېښي) اخکه چه هر نوئے کړ بدعت دن او هر بدعت ګمراهی ده همدارنګ رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمائلي دي نترجمه چا جه زموږ په دېس کېښي نوئے کار پیدا کړو

چه ددى دين خجه نه وو نو هغه مردود ده او په بل روابت کبني دي . چه داسى عمل وکرو چه يه هغى کبني زمونه طريقه نوه نو هغه مردود ده کله چه مقصد ددوی ددي ميلاد النبي نه تعظيمه درسول الله وي نو داخو بغیر له دي نه هم حاصليري . الله تعالى فرمانلى دي : اوچت کرمه ده مونې ستا ذكر : (الترجح^۴) نو درسول الله ذكر اوچت کرمه توهه ده په اذان کبني . په اقامت . خطبو . مونخونو . او تشهد کبني او درود په رسول الله په دعاء کبني او په وخت د نوم اغستلو درسول الله کبني . او رسول الله فرمانلى : بخيـل هـم هـغـه دـه چـه رـه دـده پـه مـخـكـبـي بـادـکـرـمـه شـمـ اوـدـهـ پـهـ ماـ درـودـونـهـ وـائـيـ اوـ تعـظـيمـ درـسـولـ اللهـ حـاـصـلـيرـيـ پـهـ نـ بعدـاريـ دـحـكمـ دـهـغـهـ اوـ رـبـتـنـيـ كـبـلـ دـهـغـهـ خـبـرـ لـرهـ اوـ يـهـ خـانـ سـاتـلـوسـرهـ دـهـغـهـ خـيـزـنـونـهـ چـهـ هـغـهـ تـرـيـهـ منـعـ فـرـمانـلىـهـ . پـهـ تـرـعـيـ طـرـيقـىـ سـرـهـ دـالـهـ تعـالـىـ عـبـادـتـ كـوـلـوـسـرـهـ . دـادـدـيـنـهـ چـيـرـلـوـيـ تعـظـيمـ دـهـ چـهـ پـهـ کـالـ کـبـنـيـ يـوـخـلـ دـهـغـهـ دـيـارـهـ اـجـتمـاعـ منـعـقـدـ کـرـمـهـ شـيـ اوـ کـهـ چـرـمـهـ دـاـ اـجـتمـاعـاتـ دـثـوابـ کـارـوـهـ نـوـسـلـفـ صـالـحـيـنـ دـدـهـ پـهـ کـوـلـوـ زـمـونـهـ زـيـاتـ خـقـدارـ وـوـ . خـكـهـ چـهـ هـغـويـ زـمـونـهـ زـيـاتـ درـسـولـ اللهـ صـلـيـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ سـرـهـ محـبـتـ اوـ تعـظـيمـ کـونـکـيـ وـوـ اوـ دـوـيـ پـهـ حـاـصـلـوـ دـخـيـزـاتـ حـرـصـ کـونـکـيـ وـوـ . اوـ دـولـوـ کـوـلـوـ والـوـ پـهـ باـزـهـ کـبـنـيـ چـهـ خـرـنـگـ بعضـيـ اـهـلـ عـلـمـ وـيـليـ ديـ چـهـ پـهـ خـلـکـوـ کـبـنـيـ کـلـهـ عـوـاـمـلـ دـکـمـزـورـيـ . دـوـهـمـ اوـدـشـكـسـتـ رـاتـسـيـ سـوـ چـپـلـوـ مـسـلـكـونـوـ بـانـدـهـ دـعـمـلـ پـهـ خـائـعـ دـوـيـ بـيـاـ پـهـ گـشتـيـ اـجـتمـعـ نـوـ سـرـهـ دـھـيـلـوـ اـمـامـانـوـ نـعـظـيمـ کـوـيـ خـكـهـ چـهـ پـدـيـ قـسـمـ تعـظـيمـ سـرـهـ دـدوـيـ پـهـ کـمـزـورـيـ نـقـسـ بـانـدـهـ خـهـ مـشـفـتـ شـتـهـ . اوـ پـدـيـکـبـنـيـ شـكـ نـسـنـهـ چـهـ حـفـيفـيـ نـعـظـيمـ خـوـ تـابـعـارـيـ دـلـوـيـ دـاـنـ دـهـ دـهـغـهـ لـپـازـهـ خـيـرـخـواـهـيـ . اوـ دـاسـىـ

کارونه کول چه په هغى سره دهغه دبن فامېږي او مضبوط کېږي که دا رسول وي او که بادشاه وي . او یقینا سلف صالحین دروستنو خلکونه زيات تعظيم کونکي وو درسول الله صلى الله عليه وسلم او دهغى نه پس دخلفاء راشدینو . او پدر لاره کښي هغوي خپل فسونه او مالونه قريان کري دي مگر تعظيم دسلف صالحینو درسول الله او دخلفاء راشدینو لپاره دروستنو صدو خلکو پشان نه وو چه ضانع کري ده طريقيه دسلف صالحینو په هدایت اونابعداري کښي او داخل شوي دي دوي په لاره دګمراهي په باره دتعظيم یعنی معنی کښي . پديکښي شک نشه چه رسول الله دنیولو خلکونه زيات حقدار دهغه تعظيم چه مناسب وي ددي سره مگر درسول الله تعظيم دا نه ندی چه موږ دهغى په دبن کښي په زياتولو يا په کمولو يا په بدلو لو سره دهغه له تعظيم لپاره یو نوئه شه جوړ کرو . لکه خرنګه چه دهغه تعظيم ندی چه موږ درسون الله صلى الله عليه وسلم په حق کښي په داسۍ اقسamo دتعظيم او عبادت تصرف وکړو چه هغه دانه تعالی نه بغیر دبل چا سره لائونوي . او بنه واله دنيست نه جائز کوي بدعت په دبن کښي . او یقینا زمونږنه مخکښي امتوونو ډبر نوي خیزونه پچيل دين کښي په بنه نيت سره جوړ کړي وو . هميشه وو دوي په اراده دتعظيم او په بنه نيت سره نوي خیزونه جوړول تر دی پوری چه دغى رسولانو چه کوم دين راوړي وو هغه باقي پانۍ نه تو کچرې صلف صالحینو غفلت کړي وئي لکه خرنګ چه دوي غفلت کړي وو بالکه خرنګ چه روسننو خلکو داصل دين ضانع کولو غفلت وکړو همدارنګ ليکن سلف صالحینو رمونږ دپره اصل دين محفوظ کړي دنې نو په موږ واجب دي چه اصل نه واپس تو او مضبوط نه ونسو . نو خلاصه داشوه

چه اجتماع دمیلادونو بدعت دے (فتاوی و رسائل سماحة الشیخ
محمد بن ابراهیم آل الشیخ ۷۵-۵۴).

او فرمانی دی سماحة الشیخ عبدالعزیز بن باز رحمہ اللہ په
بارہ دحکم اجتماع میلاد النبی کتبی : یقیناً دپر خلکو له طرفہ
اجتماع عید میلاد النبی دحکم په بارہ کتبی ، او ددے په مینځ کتبی
در رسول اللہ لپارہ دپا خیدلو . او هغه باندے دسلام غور خولو او له دبنه
علاوه نورو هغو کارونو چه په میلادونو کتبی کوله تی باریار تپوس
سوئے .

جواب : نده جائز اجتماع په مناسبت د پیدائش رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم او نہ غیر لہ دنه (یعنی میلاد) خکه چه دایو نوئے بدعت دے په
دین کتبی خکه جه دانہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کریم نہ خلفاء
راشیدینو او نہ نور صحابو او نہ تابعینو کړئ دے . اودوی دیلوونه په
سنت باند پنه پوهیدونکي وو . او دروستنو خلکونه نې زیات کامل محبت
کولو رسول اللہ سره او تابع داری د تربیت د هغه .

او فرمانی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم : چاچه یونو ے کر زموږ په دین
کتبی جوړ کرو چه هغه ددے دین خخه نه وو نو هغه مردود دے او په بل
حدیث کتبی فرمانی دی : خان و ساتی دنوا کارونو نه په دین کتبی خکه
چه هر تو ے کار په دین کتبی بدعت د ما و هر بدعت گمراہی ده . نوید دے
دوا پو حدیتو سو کتبی سخت و عید د بدعت جوړولو او په هغه بندے
په عمل کولو اللہ نعالی پچل کتاب کتبی فرمانی دی :

ترجمہ : (او هغه خه چه در کړی تاسو ته رسول نو وانی حلی او هغه خه چه

منع کوي نسله هفني نه نو منع تى دهفي به او ووبيربوري دالله نه يفينا
الله تعالى سخت عذاب والادم (الحشر ٧) هم دارنگ فرمائلي دي الله
تعالي :

ترجمه : نوودي ويرسيپي هفه کسان چه مخالفت کوي له حکم ددغه (رسول صلی الله عليه وسلم) له دينه چه ورسیپری به دوی نه خه آفت يا ورسیپری به دوی ته عذاب دردناک په اخیرت کښي : (النور ٦٣) هم دارنگ فرمائلي دي الله تعالى

ترجمه : حا مخا ده مستاسو لپاره خائسته نمونه ده په (ژوند) درسول الله صلی الله عليه وسلم کښي دهفعه چا لپاره چه اميد لري د (ملاقات او درضه) دالله اوورخى داخيرت او يادوي الله دبر او فرمائلي دي الله تعالى :

ترجمه : او هفه اولنيي دمه اجريبو نه اوله انصارونه او هفه کسان چه نابعداري کړئ ده ددوی په نيسکي سره راضي شوئ ده الله تعالى له دوی نه . او راضي تسوی دي دوی دالله تعالي نه او تبار کړي ده الله تعالي ددوی لپاره جنتونه چه بهميري لاندي ددي نه نهرونه چه هميشه به وي دوې په هفوکښي تل ترته او دالويه کامباجي ده (التوبه : ١٥٥) او فرمائلي دي الله تعالى

ترجمه : س ورڅ مکمل کړو مستاسولپاره سن مسود بن او تمام می کړو په ساسو باندی خپل نعمت . او غوره می کړو مستاسولپاره دجهنهه ددين نه اسلام (المائدہ آيت ٣) او داسی قسم ایاتونه پيردي . او داسی قسم نوی کارونو ايجاد کولو نه بې معلوميرپي چه دامت لپاره الله تعالي دا دين

ندے مکمل کرے اوله دینه بیا دا معلومیبی چه رسول الله هغه خه ندی رسولی نردے چه دا روستنی خلک راغل اوایجادنی کرل هغه خیزونه دانه تعالیٰ په شریعت کتبی چه الله تعالیٰ دھغی حکم نه وو ورکرے . پدے حال چه دوی گمان کوی چه دا هغه عملونه دی چه دوی به الله ته قریب کری . اویقینا دا پیر خطرناک کار دے او اعتراض دے په الله تعالیٰ او دھغه په رسول باندے حال انکه الله تعالیٰ په خپلو بندگانو باندے دین پورہ کرے دے او نعمت نی وریاندے تمام او پورہ کرے دے . او رسول الله صلی الله علیہ وسلم بنکارہ تبلیغ کرے دے او داسی یوه طریقہ ئی ندے پریخودے چه سرے جنت ته رسولی او د اور نی لرے کوی مگر خیل امت ته بیان کرے ۵۵ . لکه چه په صحیح حدیث شریف کتبی عبد الله بن عمر درسول الله روایت نقل کرے دے چه رسول الله صلی الله علیہ وسلم فرمائی دی چه الله تعالیٰ هیچ یونی ندے را یپلے مگر په هغه باندے دالترم وو چه خیل امت لپاره چه په کوم خیرنہ خبر وی هغه ورتہ وبنائی اوچه ددوی لپاره په کوم شر باندے عالم پوھه وی دھغی نئی ویروی (مسلم) او دا بنکارہ خبره ده چه نبی علیہ السلام دیلو انبیاء نه غورہ او اخیری نبی دے پورہ رسونکر او خیر خواه دے . نوکه چرے اجتماع دمیلا دونو دانه تعالیٰ دغورہ دین نه وئے نور رسول الله صلی الله علیہ وسلم به ضرور خیل امت ته بیان کرے وو . یا به ئی پخپل ژوند کتبی کرے ھوئے او با به صاحبو کرے وئے نوہر کله چه دارنگی ندی تسوی نو معلومہ تسوہ چه داد اسلام دکرونو نه ندے بلکہ داد هغه بدعا تو نه دے چه رسول الله ترینه خیل امت ویروں دے خرنگ چه مخکبی تیر شو دوہ حدیشونو کتبی او ددی پشان نور حدیشونه راغلی دی لکه رسول الله صلی الله علیہ وسلم دجمعی په خطبه کتبی و فرمائی : پیر

ناکاره د کارونو نه نوی کارونه دی په دین کبئی او هر بدعت گمراهی ده
 (رواه مسلم) ایاتونه او حدیثونه پدم باب کبئی دیر دی . ددی دلانلو په
 وجه باندی یو جماعت دعلماء دمیلادونو نه انکار کړئ ده او په هغی
 باندې نی د عمل نه خلک ویرولی دی . او بعض متاخرینو (روستنو)
 مخالفت کړئ ده چه دا (بدعت حسنة) بنه بدعت ده . لیکن قانون
 د شرع داده چه خه تنازعه (اختلاف) داشی نودالله کتاب او درسول الله
 صلی الله علیه وسلم سنت ته به ئی واپس کوي . لکه خرنګ چه الله تعالى
 فرمانلی دی . ترجمه : ای هفو کسانو چه ایمان مورا پرم ده تابعداری
 او کړی دالله او دالله تعالی درسول او تابعداری وکړی دخاوند نود حکم
 او امرستاسونه، که چرته جګړه وکړه تاسو په یوشی کبئی نو واپس نی
 کړی الله تعالی ته (dalله کتاب ته) او دالله رسول نه (حدیث سنت) که
 تاسو ایمان لری په الله او په ورځ دا خرت . دا پیره غوره ده او دیره بنه ده
 دانجام په لحاظ سره : (النساء ایت : ۵۹)
 او هم دارنګ الله تعالی فرمائلي .

ترجمه : او په هغه خبره کبئی چه جګړه وکړی (مختلف شی) نو فيصله
 دهغی سپارل شوی ده الله ته . (الشوری ایت . ۱۵) نو دامستله داجتماع
 میلاد و نو واپس کړه مونږ دالله تعالی کتاب نه نو دالله تعالی کتاب مونږ
 ته درسول الله صلی الله علیه وسلم د تابعداری حکم کوي او ویروی مونږ
 په عذاب سره د نافرمانی درسول الله صلی الله علیه وسلم نه او مونږ ته
 خبر را کوي چه الله د ده امت دین کامل کړئ ده او نده د اجتماع دهغی
 دین نه چه رسول الله صلی الله علیه وسلم پرے رانلله کې بدی نو داده غه
 دین نه نشوه چه الله تعالی زمونږ د پاره کامل کړئ ده او په هغه کبئی

مونې ته درسول الله صلى الله عليه وسلم يه تابعداري حکم کړئ ده هم
 دارنګ دا مسئله مونې سنت درسول الله صلى الله عليه وسلم ته واپس کړه
 نو بیا مونه موندل چه دا کار رسول الله صلى الله عليه وسلم کړیا نی
 حکم کړئ او یا صحابو کړئ نو مونې پوهه شو چه دا کار ددين نه ندے
 بلکه دا یونو چه بدعت ده او داخل کتابو کښی دیهودو او نصاری سره
 دهغوي په اختر ونو کښی مشابهت ده ، پدې سره خبره واضح شوه دهريو
 لپه بصيرت لرونکی او په حق کښی درغبت لرونکی دپاره چه اجتماع
 دهيلانونو ددين اسلام نه ندہ بلکه دهغه نووبعدعنونه ده جهه الله او
 دهغه رسول دهفني نه په ويړه او پريخودلو باندې حکم کړئ ده او یو
 عاقل سپړی لره پدې ندی دهوکه کيدل پکار چه په ټولو اطرافو کښی ئی
 پېرڅلک کوي خکه چه حق په چېر وکونکو سره نشي معلومیده بلکه حق
 په شرعى دلانلو سره معلومېږي لکه خرنګ چه الله تعالى دیهودو او
 نصاری په باره کښی فرمانلی دي ، ترجمه . اوواني (اهل کتاب) هر گز
 به داخل نشي جنت ته مګر هغه خوک چه وي یهودي یا نصراني ،
 دانفسانی غوبښني ددوی دي ووايډ راوړۍ دليل که چېري تاسو رښتنی
 ئی . (البقره ايت ۱۱۱) او فرمانلی دي الله تعالى

ترجمه : او که تابعداري وکړي ته دزياترو هغه کسانو چه په خمکه کښي
 دي نو وا به روی دوی تالره لارې دالله نه بیا دا اجتماعات سره له دينه
 چه بدعت ده اکثر دنورو ګناهونو نه ، نه خالي کېږي لکه بشخی او سپړی
 ديو بل سره ګډوډه کيدل ، استعمال دستندرو ، الات دسروډ ، او دنشی
 څيزونو استعمال او له دينه علاوه نور ټيرنا کاره کارونه پکی کېږي دده
 نورو تولونه لویه ګناه چه هغه هم پدی کی کېږي هغه شرك اکبر (لوی

شرك) دئ او داشرك كيربي په سبب دتيريدلو دحد نه په شان درسول الله
 صلی الله عليه وسلم او دنورو اولیاء او بزرگانوکبني په دعا، غونبتلو
 سره له دينه فريادرسي کول پده سره او مدد طلب کول دده نه او دا عقيده
 لرل چه دوي په علم غيب پوهيربي او دغه شان نور كفرى کارونه کول . او
 رسول الله فرمائلي دي خان وساتي دغلونه (دحد تيريدونه) په دين کبني
 يقينا هلاك شوي دى هغه چوک چه ستاسو نه مخکبني وو دوجه دغلونه
 په دين کبني . اورسول الله صلی الله عليه وسلم فرمائلي دي زما پشان
 کبني زيياته مه کوي . لکه خرنگ چه نصارى دابن مریم (عيسى) په باره
 کبني کړئ وو يقينا زه بنده یم نو وواني (عبد الله رسوله) دالله بنده او
 دالله رسول ، او دا بخاري شريف کبني نقل شوي دى ليکن دعجبيبو
 خبرونه داده چه پير خلك بدمعت په دئ اجتماعاتو کبني د حاضر
 یدوكوشش کوي او له دينه دفاع هم کوي . او دفعه اجتماعاتونه روستو
 کيربي چه الله تعالى پرسې لازم کړي وي او دغه باندې سرهم نه اوچتو او
 دیته نه ګوري چه لوی ناروا کارته راغلې دئ شک نشته پديکبني چه
 دا کار دايمان دكمزوري او دکم والي دعقل په سبب کيربي ، دالله تعالى نه
 دخان دپاره او تولو مسلمانانو دپاره دعافيت سوال کوو . له دئ وجه نه
 بعضی په دوي کبني ګمان کوي چه رسول الله صلی الله عليه وسلم ميلاد
 ته حاضر بري . دئ وجنه نه دوي پاخې په داسي حال کبني چه سلام
 ويونکي او په خير اغلى ويونکي وي (خوش آميدید) دالوي دروغونه دي
 ، او ناكاره جهالت دئ يقينارسول الله صلی الله عليه وسلم دقيامت نه
 مخکبني دخپل قبرنه . نه راخى او نه دخلکونه ديyo کس سره ملا ويکي
 ، او نه ددوی اجتماعاتو ته حاضر بري ، بلکه هغه به ترقیامت پورې په خپل

قبر کبئی مقیم وی ، او روح مبارک دهغه په اوچت مقام دعلیین کبئی
دخپل رب سره دعزت په کور کبئی ده خرنگ چه الله تعالی فرمائی دی
په سوره المؤمنین کبئی ترجمه: بیابیشکه تاسو روستو له ژوندنه خامخا
مړه کیدونکی یې؛ بیابیشکه تاسو په ورځی دقیامت کبئی ژوندی
راپاخولی شی . ایت ۱۵-۱۶ او نبی عليه السلام فرمایلی دی :

ترجمه : زه اول دهغه کسانو نه یم چه دقیامت په ورڅ به ترینه قبر
پرانسته شی زه اولنې سفارش کونکې یم اول به زما سفارش قبلولی شی ، دا
ایت کریمه اوحدیث شریف او دده پشان نور تول ایاتونه او احادیث پدې
دلالت کوي چه رسول الله صلی الله علیه وسلم او نوروفات شوی خلک به
یقینا دقیامت په ورځی دخپلوا قبرونونه راپاخیږی او پدې باندې دټولو
مسلمانانو دعلماء اتفاق ده هر مسلمان لره په ده کارونو خبریدل
ضروري دی . او خان ساتل دهغه بدعتونو او خرافاتونه چه الله تعالی پرې
څه دلیل ندې نازل کړے او ده جاهلاتنودا هرڅه دخانه جور کړی دی . هرچه
درود او سلام ده په رسول الله صلی الله علیه وسلم باندې نو دا الله ته
دنزدیکونکو عملونونه ده او دنیکو کارونونه ده خرنگ چه الله تعالی
فرمائی دی : ترجمه : بیشکه الله او پربنتی دالله درود واتی (رحمت را لیږ
ی) په نبی باندې اړه هغو کسانو چه ایمان مورا او په ده درود وواین په
هغه باندې او سلام وواین په سلام ویلو سره . او رسول الله صلی الله علیه
وسلم فرمائی دی : خوک چه په ما باندې یو خل درود وواین الله به په هغه
باندې لس خله رحمت را لیږی . درود شریف په تولو او قاتوکبئی وئیل
جائز او دهه مونځ په اخیر کبئی یې؛ تاکید راغلې ده بلکه دعلماء دیوې
ډلې په نزد باندې دهه مونځ په اخیری تشهید کبئی درود وئیل واجب دی او

په ډیرو خایونو کبني سنت موکد دی لکه پس دا ذان او په وخت دذکرد نو
م درسول الله صلی الله علیه وسلم او د جممعه په ورخ او شپه کبني خرنگ
چه پدھ باندے ډیر احادیث دلالت کوي . دالله تعالی نه دعا، ده چه مونږ
لره او ټولو مسلمانانو لره په دین باندے د پوهه او د مضبو ط پاتی کیدو
تو فیق راکری او الله تعالی ده احسان وکری په ټولو باندے د عمل دستنو
او په خان ساتلو بدمعاتونه یقینا الله تعالی جواد او کریم ده وصلی الله
علی نبینا محمد وعلى آله وصحبه . دا دسامحة الشیخ عبد العزیز بن باز
رحمه الله دالتحذیر من البدع نومی رساله نه نقل شوی دی .

او تپوس وشود فضیلۃ الشیخ محمد بن صالح العثیمین رحمة
الله نه په باره د حکم د اجتماع د میلاد النبی کبني نو هغه په جواب کبني
وفرمانیل : چه اول : درسول الله صلی الله علیه وسلم د پیدائش شپه دربیع
الاول نہمه شپه ده او دولسمه نده ، نوبیاپه دولسم دربیع الاول باندے
اجتماع کول په تاریخی لحاظ سره هم یئے ثبوته ده . دوسم: په دینی لحاظ
سره هم ده اجتماع د پاره خه دلیل نشته ، خکه که چرخ د اجتماع دالله
ددین نه وئے نور رسول الله به کړے وئے ، او یا به ئی خپل امت ته د کولو
حکم کړے وئے . که چرخ رسول الله پخپله کړے وئے یا ئی امت ته حکم
فرمانیل وئے نو دا به ضرور او لازما محفوظ وئے خکه چه الله تعالی
فرمانیل دی

ترجمه : بیشکه مونږ پخپله نازل کړی ده ذکر او یقینا مونږ دده خامخا
ساتونکی یو (الحجر - ۹) او هر کله چه د دینه یو ه خبره هم نشته نو
معلومه شوه چه داد الله تعالی د دین نه نده او کله چه دالله تعالی د دین نه

نشوه نو بیازمونې لپاره ندی جائز چه دالله تعالی عبادت پدے طریقه سره
 وکړو او نه پدے طریقه الله تعالی خان ته نزدے کړو خکه چه الله تعالی
 خانته درسیدلو دپاره یوه معینه لاره مقرر کړئ ده او هغه لار هغه ده چه
 رسول الله پری راغلې ده نو خرنګ جائز دی زمونې دپاره او حال داده چه
 مونې (دالله) غلامان یو چه مونې دخپله خانه الله تعالی ته درسیدلو دپاره
 په داسی طریقه سره راتلل وکړو، دا خو دالله تعالی په حق کښی جرم ده
 چه مونې دهغه په دین کښی یو داسی طریقه شروع کړو چه دهغه ددین نه
 نوی . او بیا ددینه دالله تعالی دده قول تکذیب راخی . ترجمه : نن ورخ
 مکمل کړو ماستا سو دین او تمام می کړو پرتاسو نعمت خیل او غوره
 کړه ما ستا سو لپاره اسلام دجهته ددین (المائده ایت : ۳) نو مونې وايو
 که چرے دا اجتماع پوره والی او اتمام ددین وي نو بیا به دا خامخا درسول
 الله صلی الله علیه وسلم دوفات نه مخکښی شوې ده (خکه چه دین
 درسوز الله صلی الله علیه وسلم دوفات نه مخکښی تمام شوې ده) او
 که دا ددین پوره والی او اتمام نه نوی نو بیا دا ممکنه نده چه داددین وي .
 خکه چه الله تعالی فرمائلي دي ،

ترجمه . نن ورخی ما ستاسو لپاره دین مکمل کړو . (المائده ایت : ۳)
 او که خوک وائی چه دپوره والی او اتمام ددین درسول الله صلی الله علیه
 وسلم دوفات نه روستو شروع شوې ده (دایت معنی داده چه درسول الله
 صلی الله علیه وسلم په ژوند کښی دین کامل شوې ده او دا کارد دوی د
 رسول الله صلی الله علیه وسلم دوفات نه روستو شروع کړو او دین ئی
 پرے کامل کړو نو بیا دوی دده ایت تکذیب وکړو چه دین درسول الله په
 ژوند کښی کامل شوې خکه چه بیانیمکړئ پاتی شوې وي او پدے

اجتماع سره تمام شو . او پديکبني شك نشته چه کوم خلک دعید ميلاد
النبي اجتماعات کوي نو هغوي درسول الله صلى الله عليه وسلم دتعظيم
په اراده سره کوي او دمحبت داظهار په ارادی نی کوي . او درسول الله
صلى الله عليه وسلم تعظيم او دهغه سره محبت لوى عبادات ده نو بيا
دعيد ميلا دالنبي اجتماع هم عبادات شو ، او په دين کبني نشته نو
زمونې لپاره هرگز ندي جائز چه مونې په دين کبني يو نوئه شى جوره کرو
چه په دين کبني نوي ، نو اجتماع ميلادالنبي بدعت ده او حرام ده بيا
مونې او روجه پديکبني لوى منكرات (گناهونه) كيرې چه شريعه دهغه
جازت نه ورکوي او نه عقل ، حس ، او فهم دهغه اجازت ورکوي . دوي
په خوش او ازنی سره داسی قصیده وانی چه په هغى سره درسول الله
صلى عليه وسلم په شان کبني زيائىه کوي تردى چه دالله تعالى نه ئى لوى
گرخوي (العياذ با الله) همدارنگ مونې دبعضى اجتماع کونکوبىو
قوفى او رو چه دوى درسول الله دپيدايش قصه بيا نوي او كله ده قول ته
ورشى (ولد مصطفى) يعني پيداشو مصطفى نو تبول ديو سرى پشان
پاخى او وائى چه درسول الله روح مبارك حاضر شو او مونې دهغه دتعظيم
دپاره پاخو دا بىوقوفى ده . او بىسا ددوی پاخيدل دادب نه ندى خكه چه
رسول الله صلى الله عليه وسلم به دچاپاخيدل بد گنيل اود صحابو كرامو
هم دا حال وو ، اصحابو درسول الله صلى الله عليه وسلم سره پير محبت
وو او زمونې نه ئى درسول الله صلى الله عليه وسلم زيات تعظيم کولو دوى
به نه پاخيدل رسول الله صلى الله عليه وسلم ته خكه چه دوى به ليدل چه
رسول الله صلى الله عليه وسلم به دا بد گنيل حال داده چه هغه ژوندە وو
، نو خە ده خيال دى (چه رسول الله صلى الله عليه وسلم وفات ده) دا

میلاد بدعت ده او ده گه دره غوره صدو دتیریدلو نه روستو شروع
شوده او کیپری دده کارونو سره هفه منکرات چه اصل دین ته نقصان
رسوی سوا ددینه چه دسرو او بنسخو په مینځ کښی اختلاط (کډو ډکیدل)
راخی او دغه شان نورنا کاره کارونه . وصلی الله علی نبینا محمد وعلی
آلہ وصحبہ اجمعین . داد فضیلۃ الشیخ محمد بن صالح العثیمین دکتاب
فتاوی ارکان الاسلام صفحه (۱۷۳-۱۷۵) نه نقل شوی دی .

۲۰

مطابع الطارد الهندسيه/القاهرة
٥٤٠٢٥٩٨ (٢٠٢) تليفون/فاكس :